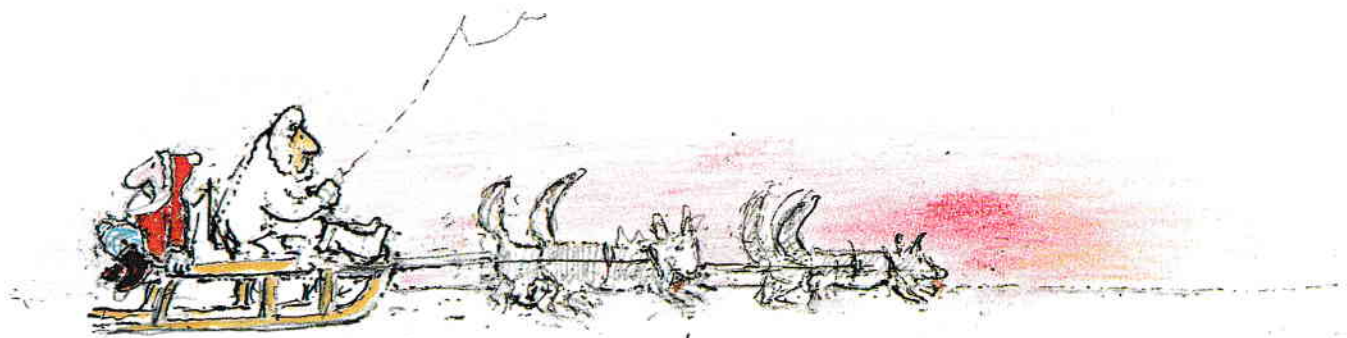


LBRIS

We know
books

Un dar de
CRĂCIUN
pentru Horațiu Chifteluță



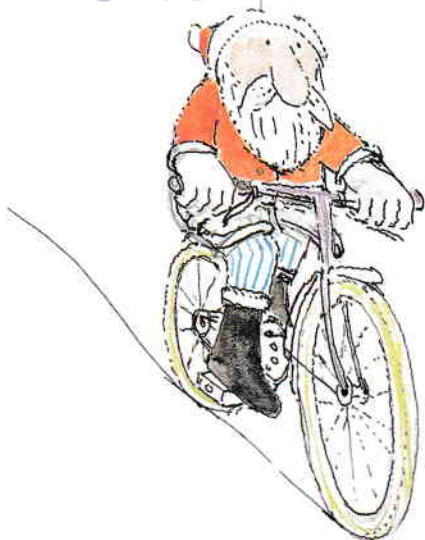
JOHN BURNINGHAM

Traducere de Florin Bican



LBRIS

We know
books



*Pentru Sebastian Walker,
care a sprijinit din toată inima
publicarea acestei cărți.*

J.B.

Harvey Slumfenburger's Christmas Present

© 1993 John Burningham

Published by arrangement with Walker Books Ltd.
87 Vauxhall Walk, London SE11 5HJ. All rights reserved.

Copyright © 2021 Editura Portocala Albastră, București,
pentru ediția în limba română. Toate drepturile rezervate.
Orice reproducere a acestei lucrări, parțială sau integrală,
prin orice mijloace, nu poate fi realizată decât cu acordul
explicit al editurii Portocala Albastră.

BURNINGHAM, JOHN

Un dar de Crăciun pentru Horațiu Chifteluță

/ John Burningham;

București, Portocala Albastră, 2021

ISBN: 978-606-95328-7-4

087.5

Editura Portocala Albastră

București, România

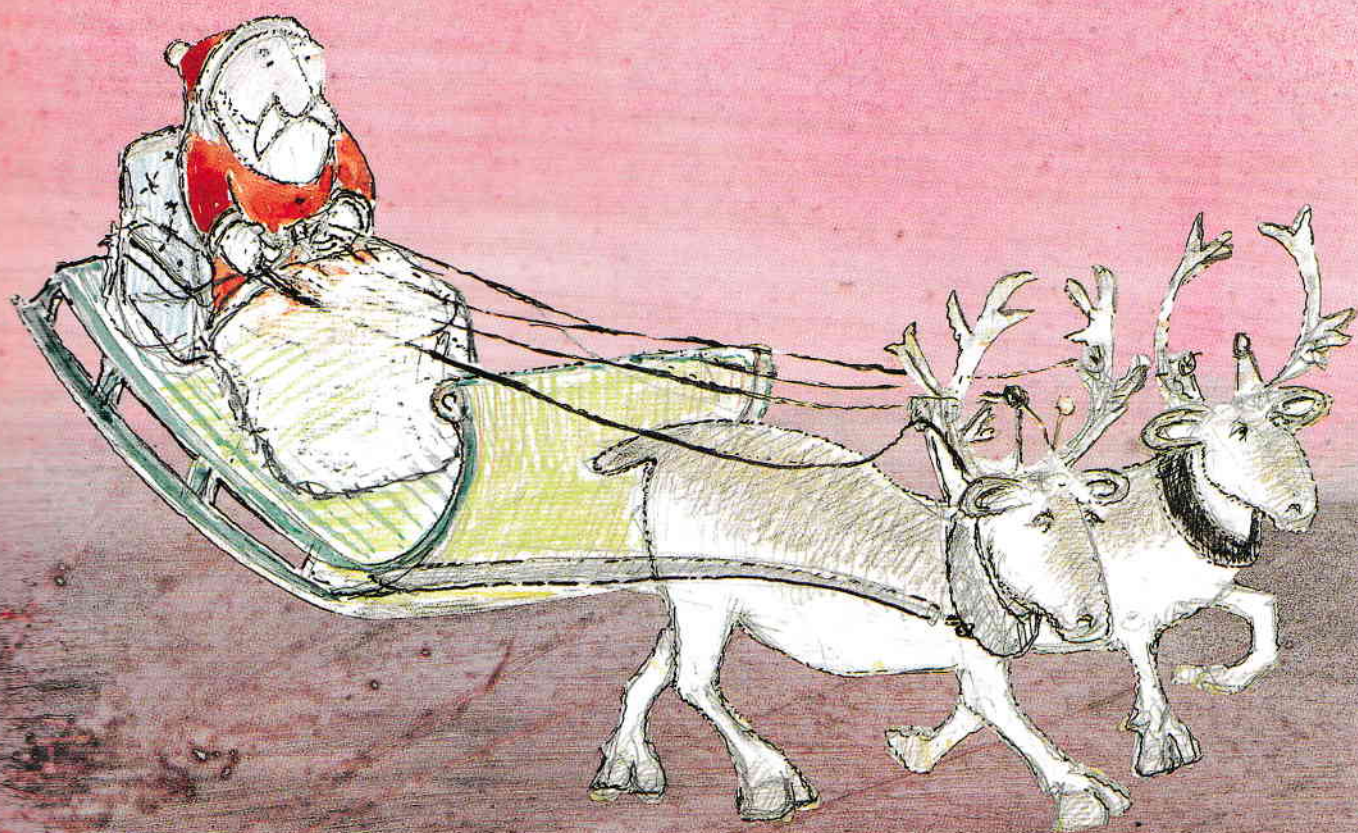
E-mail: editura@portocala-albastra.ro

Comenzi online: www.portocala-albastra.ro

Era Ajunul Crăciunului. Moș Crăciun și renii lui ajunseseră în sfârșit acasă. Erau frânți de oboseală pentru că împărțiseră daruri tuturor copiilor de pe lume.

LBRIS

We know
books



După ce au mâncat,
Moș Crăciun i-a dus pe
reni la culcare. Unul
dintre ei i s-a plâns că
nu se simte prea bine.
Probabil că pe drum
ronțăise ceva ce n-ar
fi trebuit.



Moș Crăciun a fost de
păreră că un somn bun
va fi cel mai bun leac.

